

CE

Gebruikershandleiding
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi

1.03
10/2017



INDOOR➤
wheelzahead[®]
LET'S GET MOVING

Gebruikershandleiding 2

1	Algemene toelichting op uw rollator	3
2	Technische specificaties	6
3	Veilig gebruik maken van uw rollator	7
4	Uitleg over het gebruik van uw rollator	9
5	Garantie	13

Bedienungsanleitung 16

1	Allgemeine Erläuterung Ihres Rollators	17
2	Technische Daten	20
3	Sichere Verwendung Ihres Rollators	21
4	Anleitung für die Bedienung Ihres Rollators	23
5	Garantie	27

Mode d'emploi 30

1	Informations générales sur votre déambulateur	32
2	Fiche technique	34
3	Sécurité	35
4	Utilisation	37
5	Garantie	41

Gefeliciteerd met de aankoop van deze WheelzAhead® rollator!

Voordat u gebruik gaat maken van uw rollator, vragen wij u en uw eventuele begeleider eerst bijgaande handleiding aandachtig door te lezen.

Mochten er vragen of onduidelijkheden zijn omtrent uw rollator of hetgeen weergegeven in deze handleiding, neemt u dan contact op met WheelzAhead®.

Het productiesysteem van uw rollator is door TÜV gecertificeerd en voldoet aan de richtlijnen van ISO 13485.

WheelzAhead® verklaart dat uw rollator voldoet aan Europese richtlijnen voor medische hulpmiddelen 93/42/EEG en 2007/47/EEG.



© Copyright 2016 WheelzAhead® BV

Informatie in dit document kan zonder aankondiging worden gewijzigd. WheelzAhead® BV is niet aansprakelijk te stellen voor technische fouten of onvolkomenheden.



1 Algemene toelichting op uw rollator

Wat heb ik gekocht?

U heeft een lichtgewicht, indoor rollator gekocht. Deze rollator is bedoeld voor gebruik binnenshuis en voor gebruikers die verminderd mobiel zijn.

Waar kan ik het serienummer van de rollator vinden?

Aan de binnenzijde van het frame nabij het voorwiel vindt u een sticker met daarop het serienummer van uw rollator.

Wat is het maximaal toelaatbare gewicht?

Het maximaal toelaatbare gewicht is 100 Kg. Dit is inclusief eventuele bagage in de opbergtassen en andere artikelen die met de rollator vervoerd worden.

Wanneer gebruik ik de rollator?

De INDOOR> rollator ondersteunt personen met een bewegingsbeperking in huis. De INDOOR> rollator dient er toe mensen met een bewegingsbeperking mobieler te maken.

Hoe is de rollator opgebouwd?



- 1 Handvat
- 2 Handrem / Parkeerrem
- 3 Frame
- 4 Hoogteverstelling
- 5 Frameslot

- 6 Voorwiel
- 7 Achterwiel
- 8 Wielrem
- 9 Opbergtas
- 10 Dienblad

Leveringsomvang

- 1 Omverpakking • 1 Rollator inclusief Net tas • 1 Dienblad • 1 Gebruiksaanwijzing

Waarschuwing!

Houd plastic verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Kinderen kunnen dit in hun mond stoppen en stikken. Het verpakkingsmateriaal direct weggooien.

2 Technische specificaties

INDOOR

Lengte	660 mm
Totale breedte	540 mm
Hoogte	835 - 945 mm
Afmeting opgevouwen	660 x 260 x 945 mm
Totaalgewicht exclusief accessoires	6,6 Kg

Maximale belasting Opbergtas	5,0 Kg
Maximale belasting Dienblad	5,0 Kg

Gebruikscondities


Temperatuur tussen 0 en +40 graden Celcius
Luchtvochtigheid tussen 20 en 80%

Opslagcondities

Temperatuur tussen -20 en +50 graden Celcius
Luchtvochtigheid tussen 45 en 60%

Materialen

Framedelen	Aluminium
Verbindingsdelen	Polyamide (PA6) glasvezelversterkt (30%)
Wielen	PVC (Loopvlak), PP (Velg)
Handvat	EVA
Dienblad	ABS

 CE Kenmerk conform EU-richtlijn 93/42/EWG voor Medische artikelen

 Symbool voor maximaal gebruikersgewicht

3 Veilig gebruik maken van uw rollator

Moet ik nog iets controleren voor het rijden?

Zorg er vóór gebruik altijd voor dat de volgende vragen bevestigend kunnen worden beantwoord:

- Werken de remmen goed?
- Is het frameslot goed bevestigd?

Controleert u na ontvangst van uw rollator de leveringsomvang op volledigheid. Indien u beschadigingen constateert mag de rollator niet gebruikt worden. Contacteer uw dealer!

Hebben aanpassingen aan de rollator invloed op de veiligheid?

Aanpassingen kunnen het veilig gebruiken van de rollator negatief beïnvloeden. WheelzAhead® kan de kwaliteit van de rollator niet langer garanderen als er aanpassingen zijn uitgevoerd. Ook de garantie vervalt bij het aanbrengen van aanpassingen.

Wanneer kan mijn rollator kantelen?

Dit is mogelijk in de volgende situaties:

- U bevindt zich op een hellend vlak
- Op ongelijke grond
- Bij het rijden naar dingen die zich te ver voor, achter of naast de rollator bevinden

Oefen onder begeleiding zowel het rijden op een hellend vlak als het overgaan van drempels. Door uw bovenlichaam voor- of achterwaarts te bewegen, verplaatst u het zwaartepunt van de rollator. Zo kunt u obstakels veiliger nemen. Indien u twijfelt, probeert u het obstakel dan nooit zonder begeleiding te nemen.

Wanneer zet ik de parkeerrem vast?

In de volgende gevallen dient u altijd beide remmen vast te zetten:

- In een lift of op een rolstoellift
- Als u stopt op een oneffen oppervlak

Hoe stel ik de remmen af?

Dit werkt eigenlijk hetzelfde als bij een fiets. Aan de onderzijde van het frame, nabij het achterwiel, zit het uiteinde van de remkabel. Door aan de schroef om het uiteinde te draaien, kunt u de remkabel strakker of losser spannen. Indien u twijfelt over de spanning van de remkabel of de remfunctie in het algemeen, gebruikt u de rollator dan even niet voordat een professional de remfunctie gecontroleerd heeft.



Waar moet ik op letten als ik iets voor, achter of naast de rollator wil pakken?

Belangrijk is dat u het zwaartepunt niet te veel verplaatst bij het rijden naar hetgeen u wilt pakken; dit kan kantelen van de rollator tot gevolg hebben. Let altijd op het volgende:

- Plaats de rollator zo dicht mogelijk bij hetgeen u wilt pakken
- Zet de rollator op de parkeerrem

Hoe kom ik een trap op en af?

Probeer niet steunend op een rollator een trap op of af te gaan. Klap de rollator op en til deze naar boven of Gebruik de rollator ook niet op een roltrap.

Wanneer is de INDOOR> niet geschikt voor mij?

De INDOOR> is niet geschikt voor mensen met:

- Sterke evenwichtsstoornissen
- Waarnemingsstoornissen

Nog andere tips?

- Als u de rollator langere tijd in de zon laat staan, kunnen de metalen delen heet worden
- Manoeuvreeer voorzichtig als de tas zwaar beladen is
- Ga nooit op de rollator zitten en gebruik deze ook niet als rolstoel
- De rollator is niet geschikt om de gebruiker zittend met de voeten voorwaarts te verplaatsen
- Let op met vuur en brandende sigaretten
- De materialen verwerkt in de rollator zijn niet brandvertragend
- *Let op:* Zowel bij het uit- en invouwen van de rollator als het in- en uitklappen van de net tas ontstaat een verhoogd klemgevaar!
- Indien u de rollator niet gebruikt kan deze op een droge en van de zon beschermde plaats opgeborgen worden

4 Uitleg over het gebruik van uw rollator

Hoe vouw ik de rollator uit?

Uw rollator is in 3 stappen gebruiksklaar:

- 1 Plaats de rollator met de 4 wielen op de grond voor u en druk het handvat omlaag. De voor- en achterwielen bewegen zich nu uit elkaar en u hoort een bevestigende 'klik' als het frameslot zich sluit.
- 2 Breng de rand van de opbergtas omhoog totdat deze 'vastklikt' en plaats naar wens het dienblad.

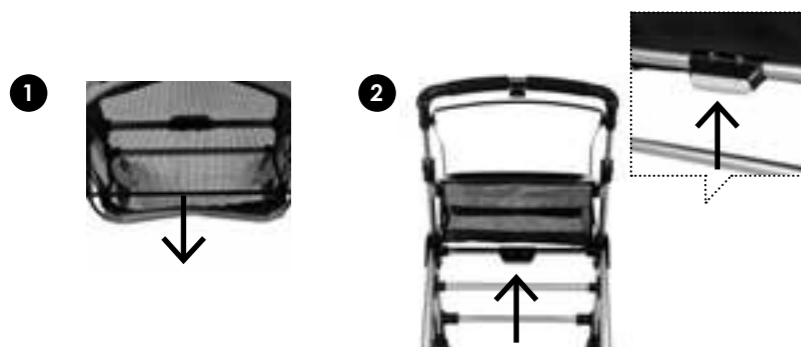
LET OP: Controleer of het frameslot vergrendelt is alvorens u de rollator gebruikt.



Hoe vouw ik de rollator op?

Zo makkelijk als hij uit te klappen is, vouwt u hem ook weer in:

- 1 Verwijder eventueel het dienblad en haal de metalen sluiting over de gehele breedte aan de binnenzijde van de opbergtas naar achteren. De opbergtas kantelt van u af.
- 2 Druk de gele knop op het frame aan de onderzijde van de opbergtas in en til de rollator iets op. De achterwielen komen nu naar voren.



Hoe verstel ik de handvatten in lengte?

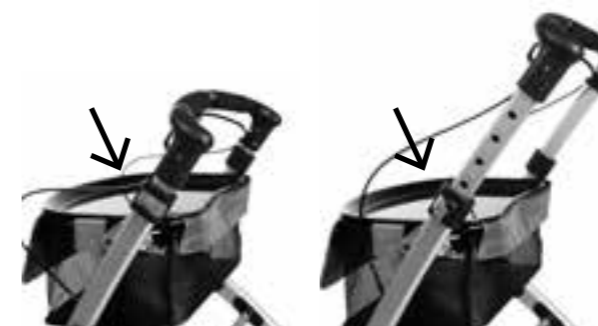
Aan de buitenzijde van het frame ziet u de 5 standen van de handvatten.

Indien u de rode clip aan de buitenzijde van het frame te openen kunt u de handvatten op en neer bewegen tot u een van de 5 hoogtes bepaald heeft. Vervolgens sluit u de rode clip en hoort een bevestigende 'klik'.

Om de juiste hoogte in te stellen, dient u op het volgende te letten:

- Ga tussen de achterwielen staan
- Probeer zo rechtop mogelijk te staan
- De armen moeten met ontspannen schouders langs het lichaam hangen
- De handvatten moeten ter hoogte van de polsen komen
- De ellebogen zijn licht gebogen wanneer u de handvatten vasthoudt
- Plaats beide handgrepen altijd op dezelfde hoogte om de stabiliteit te behouden.

LET OP: Controleer altijd of de hoogteverstelling vergrendelt is alvorens u de rollator gebruikt.



Hoe bevestig ik de opbergtas aan de voorzijde van de rollator?

Om de opbergtas aan uw rollator te bevestigen brengt u de metalen dienbladring horizontaal. Open alle 4 de klittenbandsluitingen van de opbergtas. De ritssluiting geeft de voorzijde van de opbergtas aan. U brengt de klittenbandranden over de metalen ring en drukt deze vast aan de opbergtas. Uw opbergtas is klaar voor gebruik!

LET OP: Wanneer u een opbergtas heeft bevestigd, zorg dan dat deze helemaal leeg is voordat u het frame inklapt.



Hoe bevestig ik het dienblad?

Het dienblad plaatst u in de metalen dienbladring aan de bovenzijde van de opbergtas. De dienbladrand valt iets over de dienbladring en voorkomt verschuiven van het dienblad. Controleer altijd of het dienblad juist op de dienbladring geplaatst is voordat u de rollator met dienblad gebruikt.



Wat is een goede houding om achter de rollator te lopen?

Voor een goede houding achter de rollator let u op het volgende:

- Probeer zo rechtop mogelijk te lopen
- Blijf tijdens het lopen dichtbij de rollator
- Steun niet teveel op de handvatten
- Zorg er te allen tijde voor dat u de rem kunt bedienen
- Voorkom dat u van vermoeidheid krom gaat lopen

U heeft voldoende evenwicht en kracht in armen en benen nodig om met een rollator te kunnen lopen, naast een stevig paar (veter)schoenen en een goed gezichtsvermogen. Zorg voor een goede bril, indien nodig.

Waar moet ik op letten bij het lopen met de rollator?

Let bij het lopen met de rollator binnenshuis op het volgende:

- Zorg voor voldoende ruimte, laat indien nodig meubels verzetten
- Verwijder losliggende kledjes en drempels
- Zorg voor goede verlichting in alle vertrekken (ook in de hal)

Hoe gebruik ik de parkeerrem?

Door de remhendel naar boven te bewegen en te vergrendelen met de rode clip, zet u de rollator op de parkeerrem. De achterwielen van de rollator zijn nu geblokkeerd. Indien u de remhendel weer omhoog beweegt en de rode clip ontgrendelt de-activeert u de parkeerrem.



Hoe moet ik mijn rollator onderhouden?

Wekelijks:

- Controleer of de remmen nog goed werken; let op slijtage en beschadigingen

Elke 3 maanden:

- Controleer of het frame het in- en uitvouwen nog goed mogelijk maakt
- Controleer alle bouten en schroeven; zitten deze nog goed vast?
- Loszittende schroeven dient u vast te draaien en te zekeren met 'Loctite 435'. Volg hierbij de gebruiksaanwijzing van de producent
- Controleer het loopvlak van de banden op slijtage en oneffenheden
- Controleer de opbergtas op slijtage
- Controleer de voor- en achterwielen op wielspel

Alle scharnierende onderdelen zijn eenvoudig soepel te houden door ze regelmatig in te spuiten met een smeermiddel als WD-40.

LET OP: Laat uw rollator minimaal jaarlijks door een WheelzAhead® geautoriseerde dealer controleren en onderhouden.

Hoe maak ik mijn rollator schoon?

Met milde zeep en water kunt u de opbergtas, het frame en de kunststof onderdelen reinigen. Het is ook aan te raden het frame met enige regelmaat in de was te zetten. De rollator is met huishoudelijke desinfecteringsmiddelen te desinfecteren. U dient toegestane verstuif- of smeerbaar desinfectiemiddelen op alcoholbasis te gebruiken.

Gebruik nooit:

- Agressieve schuurmiddelen
- Hoge drukreiniger
- Stoom
- Schurende of oplossende was
- Schadelijke chemicaliën
- Siliconenspray.

Maak de rollator altijd goed droog als deze nat geworden is.

Hergebruik

De INDOOR> rollator is geschikt voor hergebruik door verdere personen. Voor het hergebruik dient de rollator grondig gereinigd en gedesinfecteerd te worden. De rollator moet door een geautoriseerde dealer op gebruikveiligheid gecontroleerd en akkoord bevonden worden.

Levensduur

De te verwachten levensduur betreft, bij inachtneming van veiligheids- en onderhoudsvoorschriften, tot 5 jaar. Indien de rollator in een goede conditie is kan de rollator ook na deze tijdsperiode gebruikt worden.

5 Garantie

- 1 WheelzAhead® garandeert dat de rollator, gedurende de garantieperiode, bij normaal gebruik en onderhoud, vrij is van defecte onderdelen, materiaal- en fabricagefouten.
- 2 U heeft 24 maanden garantie op zowel het frame als het frame, geldend vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke koper. Op materiaal- of fabricagefouten heeft u ook 24 maanden garantie.
- 3 De garantie geldt alleen voor rollatoren die nieuw en ongebruikt, direct van WheelzAhead®, een geautoriseerde dealer of distributeur van WheelzAhead® gekocht zijn.
- 4 Om van service onder de garantievoorwaarden gebruik te maken dient u de originele factuur en het serienummer te overleggen.
- 5 De garantie is niet overdraagbaar.
- 6 Deze garantie is alleen van toepassing als zich, gedurende de garantieperiode, een defect voordoet, geheel of gedeeltelijk, ontstaan door een materiaal- of fabricagefout.
- 7 De garantie is niet van toepassing wanneer het defect veroorzaakt is door andere factoren, waaronder oa.:
 - A Normale slijtage.
 - B Misbruik, een ongeval of het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing.
 - C Onderhoud of aanpassingen aan de rollator uitgevoerd door anderen dan WheelzAhead® of een door WheelzAhead® geautoriseerde dealer of distributeur.
 - D Gebruik van de rollator in combinatie met producten die niet door WheelzAhead® zijn goedgekeurd.
 - E Vervoer of ander transport.
- 8 Het volgende valt niet onder de garantie:
 - A Het vervangen van v aerslijtbare onderdelen. Het gaat hier om onderdelen als bekleding, banden, remblokken, binnenbuizen en soortgelijke onderdelen.
 - B Herstel of vervanging van de rollator gedurende transport of vervoer van of naar WheelzAhead®.
 - C Schade veroorzaakt tijdens of als gevolg van reparatie van de rollator.
- 9 Hoe u aanspraak kunt maken op de garantie staat hieronder omschreven.

Indien uw aanspraak niet wordt gehonoreerd;

 - A Zal WheelzAhead® de dealer, distributeur of u, indien u uw rollator direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, informeren.
 - B Zal de dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u uw rollator direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, indien door u verzocht de rollator repareren en u hiervoor de gangbare kosten in rekening brengen.
 - C Indien van toepassing zullen alle kosten van vervoer van of naar de dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u uw rollator direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, door u worden voldaan.

Hoe maakt u aanspraak op de garantie?

Neem contact op met de dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u uw rollator direct bij WheelzAhead® heeft gekocht.

- A U dient direct contact op te nemen met uw dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u uw rollator direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, als zich een garantie-aanspraak voordoet.
- B U stuurt uw dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u uw rollator direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, uw originele factuur, serienummer en een omschrijving van de garantie-aanspraak (zo mogelijk voorzien van foto's en ander relevant materiaal)
- C Onderhevig aan de lokaal geldende wetgeving betaald u voor verpakking, transport en verzekering bij versturen/vervoeren van de rollator naar uw dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u uw rollator direct bij WheelzAhead® heeft gekocht.
- D Indien de garantie-aanspraak is geaccepteerd dan zal uw dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u uw rollator direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, onderhevig aan de lokaal geldende wetgeving voor zijn kosten; de rollator, of onderdelen, repareren of vervangen en de rollator aan u leveren.

Verwijdering / Afval

Indien u zich van uw uw rollator wilt ontdoen vraag dan aub bij uw dealer of bij het lokale afvalverwijderingsbedrijf naar de van toepassing zijnde voorschriften in uw woonplaats.

wheelzahead®
LET'S GET MOVING

WheelzAhead® BV

Polsehof 38
6681 JB Bommel, Nederland

+31 (0)481 - 45 01 10
office@wheelzahead.com
www.wheelzahead.nl

KvK 53888332
BTW NL851059867B01

Bedienungsanleitung	16
1 Allgemeine Erläuterung Ihres Rollators	17
2 Technische Daten	20
3 Sichere Verwendung Ihres Rollators	21
4 Anleitung für die Bedienung Ihres Rollators	23
5 Garantie	27

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses WheelzAhead® Rollators!

Bevor Sie Ihren Rollator nutzen, bitten wir Sie und Ihren eventuellen Begleiter, zuerst die beigelegte Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen.

Falls Sie Fragen über den Rollator oder den Inhalt dieser Bedienungsanleitung haben, können Sie sich an WheelzAhead® wenden.

Das Produktionssystem Ihres Rollators wurde vom TÜV zertifiziert und erfüllt die Richtlinien der Norm ISO 13485.

WheelzAhead® erklärt hiermit, dass Ihr Rollator den europäischen Richtlinien für medizinische Hilfsmittel 93/42/EEG und 2007/47/EEG entspricht.

CE

© Copyright 2016 WheelzAhead® BV

Änderung an Informationen in diesem Dokument ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Die WheelzAhead® BV haftet nicht für technische Fehler oder Unvollständigkeiten.



1 Allgemeine Erläuterung Ihres Rollators

Was habe ich gekauft?

Sie haben einen leichten Rollator für die Verwendung in Innenräumen gekauft. Dieser Rollator ist für die Verwendung in Innenräumen und für Personen mit eingeschränkter Mobilität bestimmt.

Wo finde ich die Seriennummer des Rollators?

An der Innenseite des Rahmens in der Nähe des Vorderrads befindet sich ein Aufkleber, auf dem die Seriennummer Ihres Rollators angegeben ist.

Was ist das höchstzulässige Gewicht?

Das höchstzulässige Gewicht beträgt 100 kg. Eventuelles Gepäck in den Aufbewahrungstaschen und andere Artikel, die mit dem Rollator transportiert werden, sind darin inbegriffen.

Indikation

Der INDOOR> Rollator unterstützt Personen mit eingeschränkter Mobilität beim Gehen im häuslichen Bereich.
Der INDOOR> Rollator dient der Mobilitätssteigerung gehbehinderter Menschen.

Wie ist der Rollator aufgebaut?



- 1 Handgriff
- 2 Handbremse/Feststellbremse
- 3 Rahmen
- 4 Höhenverstellung
- 5 Rahmenschloss

- 6 Vorderrad
- 7 Hinterrad
- 8 Radbremse
- 9 Aufbewahrungstasche
- 10 Tablett

Lieferumfang

• 1 Umverpackung • 1 Rollator inkl. Aufbewahrungstasche • 1 Tablett • 1 Gebrauchsanweisung

Achtung!

Halten Sie Plastikverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern. Bei Verschlucken der Folie besteht Erstickungsgefahr. Das Verpackungsmaterial sofort entsorgen.

2 Technische Daten

INDOOR

Länge	660 mm
Gesamtbreite	540 mm
Höhe	835 - 945 mm
Maße gefaltet	660 x 260 x 945 mm
Gesamtgewicht ohne Zubehör	6,6 Kg

Maximale Tragfähigkeit der Aufbewahrungstasche	5,0 Kg
Maximale Tragfähigkeit des Tablett	5,0 Kg

Betriebsbedingungen

Temperatur 0 bis +40°C
Luftfeuchtigkeit 20 bis 80%

Lagerungsbedingungen:

Temperatur -20 bis +50°C
Luftfeuchtigkeit 45 bis 60%

Materialien

Rahmenteile	Aluminium
Verbindungselemente	Polyamid (PA6) glasfaserverstärkt (30%)
Räder	PVC (Lauffläche), PP (Felge)
Handgriff	EVA
Tablett	ABS

 CE-Kennzeichnung entsprechend der EU-Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte



Symbol für maximale Benutzerlast

3 Sichere Verwendung Ihres Rollators

Muss ich noch etwas kontrollieren, bevor ich losgehe?

Folgende Punkte müssen vor der Verwendung immer geprüft werden:

- Funktionieren die Bremsen einwandfrei?
- Ist das Rahmenschloss gut befestigt?

Überprüfen Sie nach Erhalt ihres Rollators den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Sollten Sie Beschädigungen feststellen darf der Rollator nicht verwendet werden. Kontaktieren Sie Ihren Fachhändler!

Beeinflussen Änderungen am Rollator dessen Sicherheit?

Änderungen können die Sicherheit des Rollators negativ beeinflussen. WheelzAhead® kann die Qualität des Rollators nicht mehr garantieren, wenn dieser verändert wurde. Auch die Garantie verfällt, wenn Änderungen durchgeführt werden.

Wann kann mein Rollator kippen?

In folgenden Situationen kann der Rollator kippen:

- Beim Begehen geneigter Flächen
- Auf unebenen Flächen.
- Wenn Sie nach Gegenständen greifen, die sich zu weit vor, hinter oder neben dem Rollator befinden.

Üben Sie unter Begleitung das Gehen auf einer schiefen Ebenen und das Auf- und Abfahren von Gehwegen. Sie können den Schwerpunkt des Rollators verlegen, indem Sie Ihren Oberkörper nach vorn oder hinten bewegen. So können Sie Hindernisse sicherer nehmen. Nehmen Sie nie ein Hindernis ohne Begleitung, wenn Sie sich unsicher fühlen.

Wann benutze ich die Feststellbremse?

In folgenden Situationen müssen immer beide Bremsen benutzt werden:

- In einem Fahrstuhl oder auf einem Rollstuhllift
- Wenn Sie auf einer unebenen Fläche anhalten.

Wie stelle ich die Bremsen ein?

Gehen Sie dabei wie bei einem Fahrrad vor. An der Unterseite des Rahmens in der Nähe des Hinterrads befindet sich das Ende des Bremskabels. Wenn Sie die Schraube am Ende drehen, wird das Bremskabel straffer oder loser. Wenn Sie an der Spannung der Bremskabel oder der Bremsfunktion im Allgemeinen zweifeln, lassen Sie den Rollator von einem Fachmann kontrollieren, bevor Sie ihn benutzen.



Worauf muss ich achten, wenn ich nach einem Gegenstand greife, der sich vor, hinter oder neben dem Rollator befindet?

Es ist wichtig, dass Sie den Schwerpunkt nicht zu sehr verlagern, wenn Sie nach etwas greifen.

Andernfalls kann der Rollator umkippen. Achten Sie immer auf folgende Punkte:

- Stellen Sie den Rollator so dicht wie möglich an den betreffenden Gegenstand.
- Ziehen Sie die Feststellbremse des Rollators an.

Wie gehe ich eine Treppe nach oben oder nach unten?

Stützen Sie sich nicht auf den Rollator, wenn Sie eine Treppe herauf- oder herabgehen. Falten Sie den Rollator zusammen, und heben Sie ihn nach oben. Benutzen Sie den Rollator auch nicht auf Rolltreppen.

Wann ist der INDOOR> nicht für mich geeignet?

Der INDOOR> ist nicht geeignet für Menschen mit:

- Starken Gleichgewichtsstörungen
- Wahrnehmungsstörungen

Weitere Tipps

- Wenn Sie Ihren Rollator längere Zeit in der Sonne stehen lassen, können die Metallteile heiß werden.
- Manövrieren Sie immer vorsichtig, wenn die Tasche schwer beladen ist.
- Setzen Sie sich nie auf den Rollator, und benutzen Sie ihn auch nicht als Rollstuhl.
- Der Rollator ist nicht dafür geeignet, den Benutzer sitzend mit den Füßen nach vorn vorwärts zu bewegen.
- Seien Sie vorsichtig mit Feuer und brennenden Zigaretten.
- Die Materialien des Rollators sind nicht flammenhemmend!
- Achtung: Beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Rollators sowie beim Auf- und Zuklappen der Aufbewahrungstasche besteht erhöhte Klemmgefahr!
- Falls Sie den Rollator einmal nicht benötigen, kann dieser zusammengeklappt an einem trockenen und sonnengeschützten Ort gelagert werden.

4 Anleitung für den Gebrauch Ihres Rollators

Wie klappe ich den Rollator auseinander?

Ihr Rollator ist in 2 Schritten gebrauchsfertig:

- 1 Platzieren Sie den Rollator mit den 4 Rädern nach unten, und drücken Sie den Handgriff hinein. Die Vorder- und Hinterräder bewegen sich jetzt auseinander, und Sie hören ein Klickgeräusch, wenn sich das Rahmenschloss schließt.
- 2 Heben Sie den Rand der Aufbewahrungstasche nach oben, bis Sie ein Klickgeräusch hören. Bringen Sie eventuell das Tablett an.

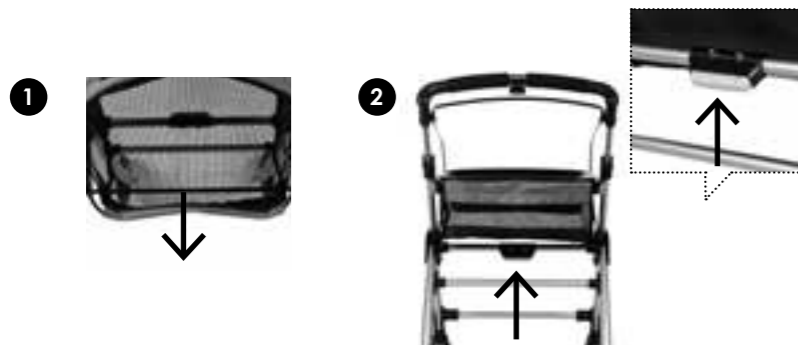
ACHTUNG: Kontrollieren Sie, ob das Rahmenschloss verriegelt ist, bevor Sie den Rollator verwenden.



Wie klappe ich den Rollator zusammen?

Der Rollator lässt sich genauso einfach zusammenklappen, wie er sich ausklappen lässt:

- 1 Entfernen Sie das eventuell vorhandene Tablett, und ziehen Sie die Metallverschlüsse an der Innenseite der Aufbewahrungstasche über die gesamte Breite nach hinten. Die Aufbewahrungstasche kann jetzt entfernt werden.
- 2 Drücken Sie den gelben Knopf am Rahmen an der Unterseite der Aufbewahrungstasche hinein, und heben Sie den Rollator etwas an. Die Hinterräder kommen jetzt nach vorn.



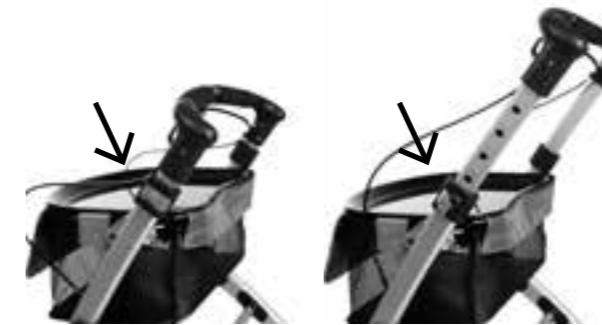
Wie verstelle ich die Handgriffe in der Länge?

An der Außenseite des Rahmens sehen Sie die 5 möglichen Positionen der Handgriffe. Wenn Sie den roten Clip an der Außenseite des Rahmens öffnen, können Sie die Handgriffe auf und ab bewegen, bis Sie eine der 5 möglichen Höhen eingestellt haben. Anschließend schließen Sie den roten Clip und hören ein Klickgeräusch.

Um die richtige Höhe einzustellen, müssen Sie wie folgt vorgehen:

- Stellen Sie sich zwischen die Hinterräder.
- Versuchen Sie, so aufrecht wie möglich zu stehen.
- Die Arme müssen mit entspannten Schultern nach unten hängen.
- Die Handgriffe müssen bis zu den Handgelenken reichen.
- Die Ellbogen sind leicht angewinkelt, wenn Sie die Handgriffe festhalten.
- Platzieren Sie beide Handgriffe immer auf derselben Höhe, um die Stabilität zu gewährleisten.

ACHTUNG: Kontrollieren Sie immer, ob die Höhenverstellung verriegelt ist, bevor Sie den Rollator verwenden.



Wie befestige ich die Aufbewahrungstasche an der Vorderseite des Rollators?

Um die Aufbewahrungstasche an Ihrem Rollator zu befestigen, muss sich der Metallring des Tablett in waagerechter Stellung befinden. Öffnen Sie alle 4 Klettverschlüsse der Aufbewahrungstasche. Der Reißverschluss muss sich an der Vorderseite der Aufbewahrungstasche befinden. Legen Sie die Klettbandränder über den Metallring, und drücken Sie sie fest an die Aufbewahrungstasche. Die Aufbewahrungstasche kann jetzt verwendet werden!

ACHTUNG: Achten Sie nach der Befestigung der Aufbewahrungstasche darauf, dass diese vollständig leer ist, bevor Sie den Rahmen zusammenklappen.



Wie befestige ich das Tablett?

Das Tablett wird am Metallring an der Oberseite der Aufbewahrungstasche befestigt. Das Tablett ragt etwas über den Tabletring hinaus, wodurch ein Verschieben des Tablett verhindert wird. Kontrollieren Sie immer, ob das Tablett richtig auf dem Tabletring liegt, bevor Sie den Rollator mit Tablett verwenden.



Was ist die richtige Haltung, wenn Sie sich mit dem Rollator bewegen?

Achten Sie auf folgende Punkte für die richtige Körperhaltung hinter dem Rollator:

- Versuchen Sie, so aufrecht wie möglich zu gehen.
- Bleiben Sie während des Gehens nahe am Rollator.
- Stützen Sie sich nicht zu viel auf die Handgriffe.
- Sie müssen immer die Bremse bedienen können.
- Vermeiden Sie, dass Sie durch Ermüdung in gebeugter Haltung gehen.

Sie benötigen ausreichend Gleichgewichtsgefühl und Kraft in Armen und Beinen, um mit einem Rollator laufen zu können. Tragen Sie feste (Schnür-)Schuhe, und sorgen Sie für ein gutes Sehvermögen. Tragen Sie nötigenfalls eine gute Brille.

Worauf muss ich drinnen und draußen beim Gehen mit dem Rollator achten?

Bei Verwendung des Rollators in Innenräumen müssen Sie Folgendes beachten:

- Sorgen Sie dafür, dass Sie genügend Platz haben, und lassen Sie eventuell Möbel umstellen.
- Entfernen Sie lose Teppiche und Türschwellen.
- Sorgen Sie in allen Zimmern für gute Beleuchtung (auch im Flur).

Wie benutze ich die Feststellbremse?

Sie ziehen die Feststellbremse an, indem Sie den Bremshebel nach oben bewegen und mit dem roten Clip verriegeln. Die Hinterräder des Rollators werden nun blockiert. Wenn Sie den Bremshebel wieder nach oben bewegen und den roten Clip entriegeln, lösen Sie die Feststellbremse.



Wie warte ich meinen Rollator?

Wöchentlich

- Kontrollieren Sie die Bremsfunktion, und achten Sie auf Verschleiß und Beschädigungen.

Alle 3 Monate:

- Kontrollieren Sie, ob der Rahmen das Ein- und Ausfalten noch zufriedenstellend ermöglicht.
- Kontrollieren Sie, ob alle Schrauben und Muttern noch gut festgezogen sind.
- Gelöste Schraubverbindungen sind festzuziehen und mit, Loctite 435¹ zu sichern. Beachten Sie dabei die Anwendungshinweise des Herstellers.
- Kontrollieren Sie, ob die Reifenlaufflächen keine Beschädigungen oder Unebenheiten aufweisen.
- Kontrollieren Sie, ob die Aufbewahrungstasche Verschleiß aufweist.
- Kontrollieren Sie, ob die Vorder- und Hinterräder Spiel aufweisen.

Alle beweglichen Teile bleiben geschmeidig, wenn sie regelmäßig mit einem Schmiermittel wie WD-40 behandelt werden.

ACHTUNG: Lassen Sie Ihren Rollator mindestens einmal pro Jahr von einem von WheelzAhead[®] autorisierten Händler überprüfen und warten.

Wie reinige ich meinen Rollator?

Aufbewahrungstasche, Rahmen und Kunststoffteile können Sie mit milder Seife reinigen. Es empfiehlt sich, den Rahmen regelmäßig einzuwachsen. Der Rollator ist mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln desinfizierbar. Verwenden Sie zugelassene Sprüh-Desinfektionsmittel oder Wisch-Desinfektionsmittel auf alkoholischer Basis.

Benutzen Sie niemals:

- Aggressive Scheuermittel
- Hochdruckreiniger
- Dampfreiniger
- Scheuerndes oder auflösendes Wachs
- Schädliche Chemikalien
- Silikonspray.

Trocknen Sie den Rollator immer gut ab, wenn er nass geworden ist.

Wiedereinsatz

Der Rollator INDOOR[>] ist für den Wiedereinsatz bei weiteren Personen geeignet. Für den Wiedereinsatz ist der Rollator gründlich zu reinigen und zu desinfizieren. Er muss von einem autorisierten Fachhändler auf seine Betriebssicherheit hin geprüft und freigegeben werden.

Lebensdauer

Die zu erwartende Lebensdauer des Rollators beträgt bei Einhaltung aller Pflege-, Sicherheits- und Wartungshinweise bis zu 5 Jahre. Sollte der Rollator in einem ordnungsgemäßen Zustand sein, kann dieser auch über diesen Zeitraum hinaus weiter verwendet werden.

5 Garantie

- 1 WheelAhead® garantiert, dass der Rollator während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch und normaler Wartung frei von fehlerhaften Teilen ist und dass keine Fertigungsmängel oder Verarbeitungsfehler vorhanden sind.
- 2 Sie haben 24 Monate Garantie auf den Rahmen und die Querstangen, gültig ab dem Datum des Kaufs durch den ursprünglichen Käufer. Auch für Produktions- oder Materialfehler gibt es eine Garantie von 24 Monaten.
- 3 Diese Garantie gilt nur für neue und unbenutzte Rollatoren, die direkt bei WheelAhead®, einem autorisierten Händler oder einem Wiederverkäufer von WheelAhead® gekauft wurden.
- 4 Um die Garantiebedingungen nutzen zu können, müssen Sie die Originalrechnung und die Seriennummer vorlegen.
- 5 Die Garantie ist nicht übertragbar.
- 6 Diese Garantie gilt nur, wenn ein Mangel ganz oder teilweise als Folge von Material- oder Produktionsfehlern innerhalb der Garantiezeit auftritt.
- 7 Die Garantie gilt nicht, wenn der Mangel durch andere Faktoren verursacht wurde, z.B.:
 - A Normalen Verschleiß.
 - B Missbrauch, Unfälle oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung.
 - C Wartungsarbeiten oder Veränderungen am Produkt, die nicht von WheelAhead® oder einem autorisierten Händler oder Wiederverkäufer von WheelAhead® durchgeführt wurden.
 - D Verwendung des Rollators mit Produkten, die nicht von WheelAhead® stammen.
 - E Versand oder andere Transportarten.
- 8 Diese Garantie gilt nicht für:
 - A Den Austausch von Verschleißteilen wie Textilien, Reifen, Bremsbeläge, Bremsleitungen und ähnliche Teile.
 - B Reparatur oder Ersatz des Rollators bei Beschädigungen während des Transports zu WheelAhead® oder zum Kunden
 - C Folgeschäden, die anfallen, wenn oder nachdem der Rollator repariert wurde.
- 9 Anweisungen für die Einreichung eines Garantieanspruchs sind unten aufgeführt.
Sollte dem Anspruch auf Garantie nicht zugestimmt werden:
 - A wird WheelAhead® den Händler, Wiederverkäufer oder Sie informieren, wenn Sie den Rollator direkt bei WheelAhead® gekauft haben.
 - B Falls von Ihnen gewünscht, wird der Händler, Wiederverkäufer oder WheelAhead® – wenn Sie den Rollator direkt bei WheelAhead® gekauft haben – den Rollator reparieren und Ihnen dafür die Standardgebühr für eine solche Reparatur in Rechnung stellen.
 - C Gegebenenfalls müssen sie alle Kosten des Transports zum Händler, Wiederverkäufer oder zu WheelAhead® – wenn Sie den Rollator direkt bei WheelAhead® gekauft haben – selber tragen.

Im Garantiefall

Bitte wenden Sie sich an den Händler, Wiederverkäufer oder an WheelAhead® (wenn Sie den Rollator direkt bei WheelAhead® gekauft haben).

- A Sie müssen Ihren Händler, Wiederverkäufer oder WheelAhead® – wenn Sie den Rollator direkt bei WheelAhead® gekauft haben – sofort informieren, wenn der Garantiefall eintritt.
- B Sie müssen dem Händler, Wiederverkäufer oder WheelAhead® – wenn Sie den Rollator direkt bei WheelAhead® gekauft haben – den Originalbeleg, die Seriennummer und eine Beschreibung des Garantieanspruchs (möglichst mit Fotos und anderen relevanten Materialien) vorlegen.
- C Vorbehaltlich der geltenden Verbraucherschutzgesetze in Ihrem Land, müssen Sie für alle anfallenden Verpackungs-, Fracht- und Versicherungskosten für den Transport des Rollators zu Ihrem Wiederverkäufer, Händler oder zu WheelAhead® – wenn Sie den Rollator direkt bei WheelAhead® gekauft haben – aufkommen.
- D Wenn der Garantieanspruch akzeptiert wird, wird der Händler, Wiederverkäufer oder WheelAhead® – wenn Sie den Rollator direkt bei WheelAhead® gekauft haben – vorbehaltlich der in Ihrem Land geltenden Verbraucherschutzgesetze den Rollator oder Teile davon kostenlos reparieren oder ersetzen und an Sie liefern.

Entsorgung

Zur Entsorgung Ihres Rollators wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Erkundigen sich bei Ihrem ortsansässigen Entsorgungsunternehmen nach den Entsorgungsvorschriften Ihres Wohnorts.

wheelzahead®
LET'S GET MOVING

WheelAhead® BV

Polehof 38
6681 JB Bommel, Niederlande

+31 (0)481 - 45 01 10
office@wheelzahead.com
www.wheelzahead.nl

Handelskammernr. 53888332
Steuernr. NL851059867B01

Mode d'emploi	30
1 Informations générales sur votre déambulateur	32
2 Fiche technique	34
3 Sécurité	35
4 Utilisation	37
5 Garantie	41

Félicitations pour l'achat de ce déambulateur WheelzAhead®!

Avant d'utiliser votre déambulateur, nous vous demandons de lire attentivement le mode d'emploi ci-joint.

Si vous avez des questions ou souhaitez plus de précisions concernant ce déambulateur ou ce mode d'emploi, prenez contact avec WheelzAhead®.

Le système de production de ce déambulateur est certifié par l'organisme TÜV et répond aux normes ISO13485.

WheelzAhead® déclare que votre déambulateur répond aux directives européennes sur les dispositifs médicaux 93/42/EEC et 2007/47/EEC.

CE

© Copyright 2016 WheelzAhead® BV

Les informations présentées dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable. WheelzAhead® BV décline toute responsabilité en cas de fautes techniques ou de défauts.



1 Informations générales sur votre déambulateur

Qu'est-ce que j'ai acheté ?

Vous avez acheté un déambulateur d'intérieur très léger. Ce déambulateur est destiné à une utilisation à l'intérieur par des personnes à mobilité réduite.

Où puis-je trouver le numéro de série du déambulateur ?

Vous trouverez un autocollant indiquant le numéro de série de votre déambulateur sur la partie intérieure du cadre, tout près de la roue avant.

Quel est le poids maximal autorisé ?

Le poids maximal autorisé est de 100 kilos, y compris les éventuels bagages dans la sacoche et les autres articles transportés.

Quand utiliser un déambulateur ?

Le déambulateur INDOOR> fournit une aide aux personnes à mobilité réduite, à l'intérieur.

Le déambulateur INDOOR> vise à augmenter la mobilité et l'indépendance des personnes à mobilité réduite.

Quels sont les composants du déambulateur ?



- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Poignée | 6 | Roue avant |
| 2 | Frein à main / frein de stationnement | 7 | Roue arrière |
| 3 | Cadre | 8 | Frein sur roue |
| 4 | Réglage de la hauteur | 9 | Sacoche pour déambulateur |
| 5 | Dispositif de blocage du cadre | 10 | Plateau pour déambulateur |

Lieferumfang

- 1 emballage plastique • 1 déambulateur y compris une sacoche avec filet • 1 plateau
- 1 mode d'emploi

Avertissement !

L'emballage plastique est à tenir éloigné des bébés et des enfants. Pour eux, celui-ci peut devenir un jouet et attirer leur curiosité. Le risque de suffocation est important et peut causer de graves lésions cérébrales ou le décès. Jetez l'emballage plastique immédiatement.

2 Fiche technique

INDOOR>

Longueur	660 mm
Largeur totale	540 mm
Hauteur	835 - 945 mm
Dimensions replié	660 x 260 x 945 mm
Poids total sans accessoires	6,6 Kg

Charge maximale sacoche	5,0 Kg
Charge maximale plateau	5,0 Kg

Conditions d'utilisation

Plage de température : entre 0 et 40°C
Humidité : entre 20 et 80 %


Conditions d'entreposage

Plage de température : entre -20 et 50°C
Humidité : entre 45 et 60 %

Matériaux

Pièces de châssis : aluminium
Pièces de raccordement : polyamide (PA6) renforcée à 30 % de fibre de verre
Roues : PVC (pneu), PP (jante)
Poignées : EVA
Plateau : ABS

 Marquage CE, conforme à la directive européenne 93/42/EWG sur les dispositifs médicaux

 Symbole poids maximal utilisateur

3 Sécurité

Dois-je contrôler quelque chose avant de démarrer ?

Il faut répondre par l'affirmative aux questions suivantes :

- Est-ce que les freins fonctionnent bien ?
- Est-ce que le blocage du cadre est bien fixé ?

Après réception du produit, contrôlez que tous les composants soient présents. N'utilisez pas le déambulateur si vous constatez qu'il est endommagé. Contactez dans ce cas votre distributeur !

Les adaptations réalisées sur le déambulateur ont-elles une influence sur la sécurité ?

Les adaptations peuvent avoir une influence négative pour une utilisation en toute sécurité. WheelzAhead® ne peut pas garantir la qualité du déambulateur en cas d'adaptations. La garantie expirera si vous procédez à des adaptations.

Quand mon déambulateur peut-il se renverser ?

Cela est possible dans les situations suivantes :

- Vous êtes sur une pente
- Sur les sols irréguliers
- Lorsque vous essayez d'attraper des objets qui se trouvent trop loin devant le déambulateur, derrière celui-ci ou à côté de celui-ci.

Exercez-vous avec un accompagnateur sur les pentes ou pour passer les seuils. En déplaçant la partie supérieure de votre corps vers l'avant ou vers l'arrière, vous déplacez également le centre de gravité du déambulateur. Vous pourrez ainsi franchir les obstacles de manière plus sûre. Si vous hésitez, n'essayez jamais de franchir un obstacle sans accompagnateur.

Quand dois-je engager les freins ?

Vous devez toujours engager les deux freins dans les situations suivantes :

- Dans un ascenseur ou sur un escalator
- Quand vous vous arrêtez sur un sol irrégulier

Comment dois-je régler les freins ?

Cela fonctionne de la même façon qu'un vélo. L'extrémité du câble du frein se situe en dessous du cadre, à proximité de la roue arrière. En tournant la vis, vous pouvez serrer ou desserrer le câble du frein. Si vous hésitez sur la tension du câble ou sur le dispositif de freinage en général n'utilisez pas le déambulateur avant qu'un professionnel ait contrôlé le système.



A quoi dois-je faire attention si je veux prendre un objet devant le déambulateur, derrière celui-ci ou à côté de celui-ci ?

Il est important de ne pas trop changer le centre de gravité lors de la préhension de votre objet; le déambulateur pourrait se renverser.

Faites attention aux points suivants :

- Placez le déambulateur le plus près possible de l'objet que vous désirez prendre.
- Engagez le frein de stationnement.

Comment dois-je monter et descendre un escalier ?

N'essayez pas de vous appuyer sur le déambulateur pour monter et descendre un escalier. Repliez le déambulateur et portez-le ou demandez de l'aide. N'utilisez pas le déambulateur sur un escalator.

Dans quel cas le déambulateur INDOOR> ne me convient pas ?

Le déambulateur INDOOR> n'est pas conçu pour des personnes ayant :

- de graves problèmes d'équilibre ou
- des problèmes de perception visuelle.

Y a-t-il d'autres indications ?

- Si vous laissez le rollator trop longtemps au soleil, les tuyaux en métal peuvent devenir très chauds.
- Manœuvrez prudemment lorsque la sacoche est chargée.
- Ne vous asseyez jamais sur le déambulateur et ne l'utilisez pas non plus comme fauteuil roulant.
- Le déambulateur ne doit pas être utilisé pour transporter l'utilisateur en position assise les pieds en avant.
- Faites attention au feu et aux cigarettes allumées.
- Les matériaux utilisés pour la fabrication du déambulateur ne sont pas retardateurs de flammes.
- Attention : il y a un risque accru de se coincer les doigts en dépliant ou pliant le déambulateur ou en mettant en place ou en retirant la sacoche !
- Lorsque vous n'utilisez pas le déambulateur, entreposez-le à un endroit sec et à l'abri du soleil.

4 Utilisation

Comment dois-je ouvrir le déambulateur ?

Effectuez les étapes suivantes :

- 1 Placez le déambulateur avec les quatre roues sur le sol puis poussez la poignée vers le bas. Les roues avant et arrière vont s'éloigner les unes des autres et vous entendrez un clic lorsque le dispositif de blocage du cadre se fermera.
- 2 Déplacez le bord de la sacoche vers le haut jusqu'à ce qu'elle se mette bien en place puis placez le plateau si vous le désirez.

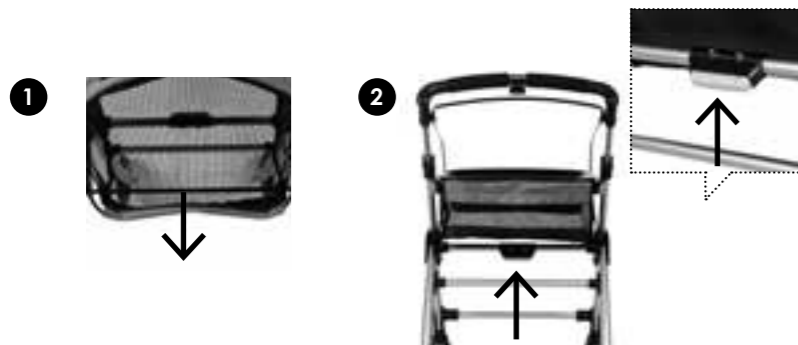
ATTENTION : contrôlez que le dispositif de blocage du cadre soit bien verrouillé avant d'utiliser le déambulateur.



Comment dois-je replier le déambulateur ?

Comme pour le dépliage, cette procédure est très simple :

- 1 Enlevez le plateau (si présent) puis poussez vers l'arrière la fermeture métallique sur toute la largeur de la sacoche. Celle-ci va basculer.
- 2 Appuyez sur le bouton jaune situé sur le cadre à l'intérieur de la sacoche puis soulevez quelque peu le déambulateur. Les roues arrière vont maintenant se déplacer vers l'avant.



Comment régler la longueur des poignées ?

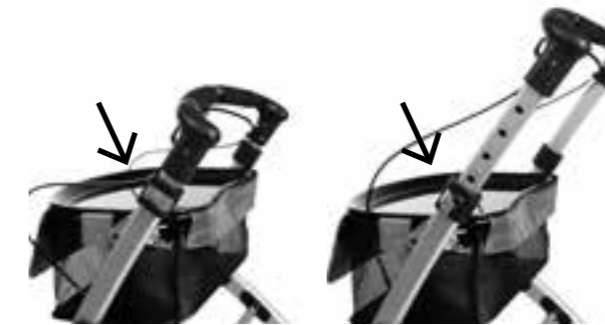
Vous voyez les 5 positions des poignées sur la partie extérieure du cadre.

Ouvrez le clip rouge sur l'extérieur du cadre pour mettre les poignées dans l'une des 5 positions. Fermez ensuite le clip rouge, vous entendrez un clic de fixation.

Pour régler la hauteur adéquate, agissez de la façon suivante :

- Mettez-vous entre les roues arrière.
- Essayez de vous tenir le plus droit possible.
- Les bras doivent être le long du corps et les épaules détendues.
- Les poignées doivent arriver à la hauteur des poignets.
- Les coudes doivent être légèrement pliés lorsque vous tenez les poignées.
- Mettez toujours les deux poignées à la même hauteur, afin de garantir la stabilité.

ATTENTION : avant d'utiliser le déambulateur, contrôlez toujours que le dispositif de réglage de la hauteur soit bien verrouillé.



Comment fixer la sacoche à l'avant du déambulateur ?

Pour fixer la sacoche à votre déambulateur, mettez l'anneau métallique du plateau en position horizontale.

Ouvrez les 4 fermetures velcro de la sacoche. La fermeture éclair doit être située à l'avant de la sacoche.

Faites passer les fermetures velcro sur l'anneau métallique puis fixez celui-ci à la sacoche. La sacoche est maintenant prête à l'emploi !

ATTENTION : en cas de présence d'une sacoche, veillez à ce qu'elle soit entièrement vide avant de replier le cadre.



Comment fixer le plateau ?

Le plateau doit être placé sur l'anneau métallique situé sur la partie supérieure de la sacoche. Comme le bord du plateau dépasse quelque peu l'anneau métallique, le plateau ne peut pas se déplacer. Avant d'utiliser le rollator, vérifiez toujours que le plateau soit correctement placé sur l'anneau métallique.



Quelle position adopter en marchant derrière le déambulateur ?

Pour une position adéquate, faites attention aux points suivants :

- Essayez de marcher le plus droit possible.
- En marchant, restez le plus près possible du déambulateur.
- Ne vous appuyez pas trop sur les poignées.
- Veillez toujours à ce que vous puissiez bien actionner le frein.
- Évitez de marcher en position courbée lorsque la fatigue se fait sentir.

Pour pouvoir marcher avec un rollator, il faut avoir suffisamment d'équilibre et de force dans les bras et les jambes. Il s'agit également de porter de bonnes chaussures et d'avoir une bonne perception visuelle. Si nécessaire, portez des lunettes adéquates.

À quoi dois-je faire attention en marchant avec un déambulateur ?

Si vous utilisez le déambulateur à l'intérieur, faites attention aux points suivants :

- Faites en sorte qu'il y ait suffisamment d'espace; si nécessaire, faites déplacer quelques meubles.
- Enlevez les tapis qui peuvent bouger et les seuils.
- Faites en sorte que les pièces soient bien éclairées (aussi dans le corridor).

Comment utiliser le frein de stationnement ?

Pour engager le frein de stationnement, tirez le levier de frein vers le haut et verrouillez-le au moyen du clip rouge. Les roues arrière du rollator sont maintenant bloquées. Pour désactiver le frein de stationnement, tirez de nouveau le levier de frein et déverrouillez le clip rouge.



Comment entretenir mon déambulateur ?

Chaque semaine :

- Contrôlez que les freins fonctionnent correctement ; vérifiez qu'il n'y ait pas d'usure excessive et d'endommagements.

Tous les 3 mois :

- Contrôlez que le cadre se déplie et se replie facilement.
- Contrôlez que les boutons et les vis soient encore bien serrés.
- Resserrez les vis desserrées et utilisez de la loctite 435 pour assurer les vis. Respectez les consignes du producteur.
- Contrôlez les pneus, vérifiez qu'il n'y ait pas d'usure excessive ou que la surface ne soit pas inégale.
- Contrôlez que la sacoche ne présente pas d'usure excessive.
- Contrôlez que les roues avant et arrière ne présentent pas de jeu.

Lubrifiez régulièrement les parties articulées pour qu'elles demeurent bien souples. Utilisez à cet effet un lubrifiant tel que le WD-40.

ATTENTION : faites contrôler et entretenir votre déambulateur au moins une fois par an par un distributeur WheelzAhead® autorisé.

Comment nettoyer mon déambulateur ?

Vous pouvez nettoyer la sacoche, le cadre et les parties en plastique au moyen de savon doux et d'eau. Il est aussi conseillé de cirer le cadre de temps en temps. Le déambulateur peut être désinfecté au moyen de produits désinfectants domestiques. Il s'agit d'utiliser des désinfectants à base d'alcool autorisés, pouvant être vaporisés ou appliqués sur une surface.

N'utilisez jamais :

- d'abrasifs agressifs
- de nettoyeur haute pression
- de vapeur
- de produits chimiques nocifs
- de spray silicone

Séchez bien votre déambulateur après qu'il a été mouillé.

Wiedereinsatz

Le déambulateur INDOOR> peut être réutilisé par d'autres personnes. Avant sa réutilisation, il est important de le nettoyer à fond et de le désinfecter. Le déambulateur doit être contrôlé et approuvé par un professionnel habilité.

Durée de vie

Si les consignes de sécurité et d'entretien sont respectées, la durée de vie prévue du déambulateur s'élève à 5 ans. Si l'appareil est en bon état, il pourra être utilisé plus longtemps encore.

5 Garantie

- 1 WheelAhead® garantit que, pendant la période de garantie, le produit sera, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, exempt de pièces défectueuses, de défauts de fabrication ou d'erreurs de mise en œuvre.
- 2 Une garantie de 24 mois sur le châssis et les barres transversales s'applique au déambulateur, à partir de la date d'achat par l'acheteur initial. Une garantie de 24 mois s'applique également à tous les défauts de fabrication (erreurs de production ou défaillance de résistance du matériau).
- 3 Cette garantie est valable uniquement pour les produits qui ont été achetés neufs et sont en état inutilisé, directement auprès de Wheelzahead® ou émanant de tiers revendeurs ou distributeurs autorisés.
- 4 Le client doit fournir la preuve d'achat initiale et le numéro de série du produit, lesquels démontrent la conformité avec les conditions décrites ci-dessus.
- 5 La garantie est non transférable.
- 6 Cette garantie s'applique uniquement là où le défaut est apparu, intégralement ou partiellement, résultant d'une erreur de fabrication ou d'un défaut du matériau pendant la période de garantie.
- 7 La garantie ne s'applique pas si le dommage a été causé par d'autres facteurs, y compris, sans s'y limiter :
 - A usure normale
 - B usage abusif, manipulation sans précaution, accident ou non-respect du mode d'emploi ;
 - C entretien courant ou modification du produit effectués par d'autres personnes que WheelzAhead® ou des revendeurs et distributeurs autorisés;
 - D utilisation du produit avec d'autres accessoires, pièces ou dispositifs qui ne sont pas conformes aux spécifications de WheelzAhead®; ou
 - E expédition ou autre transport.
- 8 Cette garantie ne couvre pas :
 - A le remplacement de toutes les pièces d'usure telles que pneus, patins de frein, câbles de frein, textiles, etc.
 - B la réparation ou le remplacement de tout produit endommagé pendant le transport depuis ou vers WheelzAhead® ; ou
 - C les dommages encourus pendant la réparation du produit ou à la suite de celle-ci.
- 9 Les instructions relatives aux réclamations au titre de la garantie sont incluses dans les pièces jointes. Si la réclamation au titre de la garantie est refusée :
 - A WheelzAhead® informera le revendeur, le distributeur ou le client, dans le cas d'un achat effectué directement auprès de WheelzAhead®;
 - B Si le client le demande, le revendeur, le distributeur ou WheelzAhead®, dans le cas d'un achat effectué directement auprès de WheelzAhead®, réparera le produit, à la condition que le client s'acquitte des frais standard pour une telle réparation ; et
 - C s'il y a lieu, le client sera responsable de tous les frais associés à la collecte et à l'élimination du produit provenant du revendeur, du distributeur ou de WheelzAhead®, dans le cas d'un achat effectué directement auprès de WheelzAhead®.

Faire une réclamation au titre de la garantie

Afin de faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter par téléphone ou courriel votre revendeur, distributeur ou WheelzAhead, dans le cas d'un achat effectué directement auprès de WheelzAhead®.

- A Vous devez informer votre revendeur, distributeur ou WheelzAhead®, dans le cas d'un achat effectué directement auprès de WheelzAhead®, dès que la réclamation au titre de la garantie se présente ;
- B Vous devez envoyer à votre revendeur, distributeur ou WheelzAhead®, dans le cas d'un achat effectué directement auprès de WheelzAhead®, votre preuve d'achat initiale, votre numéro de série et votre description écrite du défaut (incluant des photos et toute autre pièce pertinente) ; et
- C Conformément à la législation locale, vous devez payer des frais relatifs à l'emballage, au transport et à l'assurance pour l'expédition de votre produit vers votre revendeur, distributeur ou WheelzAhead®, dans le cas d'un achat effectué directement auprès de WheelzAhead® ;
- D Si la réclamation au titre de la garantie est acceptée, votre revendeur, distributeur ou WheelzAhead®, dans le cas d'un achat effectué directement auprès de WheelzAhead®, se chargera, conformément à la législation locale, des frais liés à la réparation ou au remplacement de toutes les pièces défectueuses, à la rectification de toute mise en œuvre défectueuse et au renvoi du produit. .

Élimination et déchets

Si vous désirez vous débarrasser de votre déambulateur, renseignez-vous auprès de votre distributeur ou de l'entreprise locale de traitement de déchets sur les prescriptions en vigueur où vous habitez.

wheelzahead®
LET'S GET MOVING

WheelzAhead® BV

Polsehof 38
6681 JB Bommel, Netherlands
+31(0)481 - 45 01 10

office@wheelzahead.com
WheelzAhead.com

CoC 53888332
VAT NL851059867B01



INDOOR



wheelz_ahead®
LET'S GET MOVING



INDOOR, 

wheelz ahead®

LET'S GET MOVING